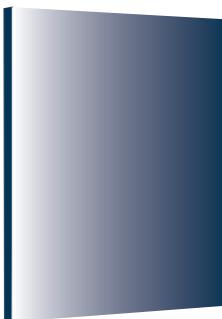
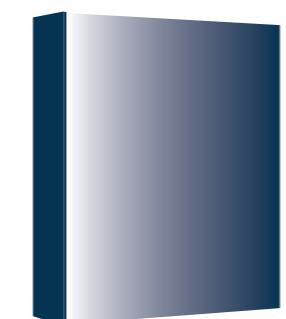


**A** ESPEJO CON MARCO MADERA

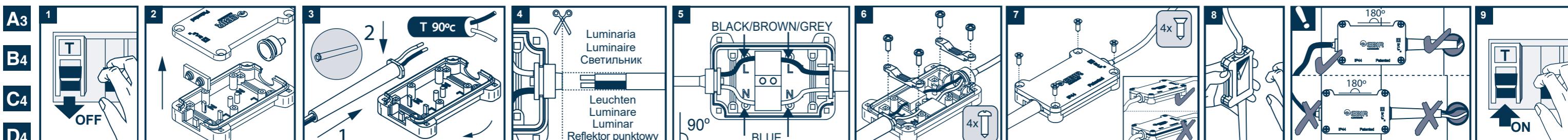
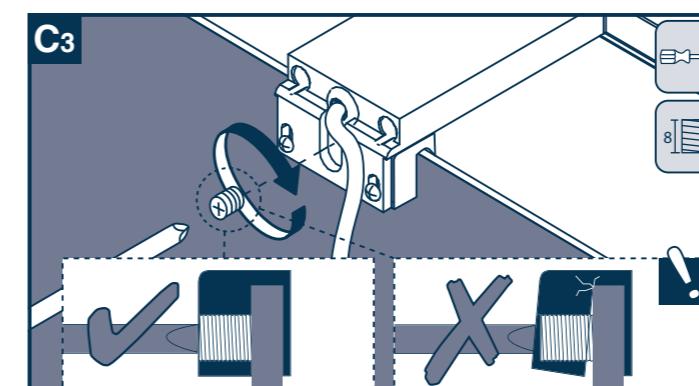
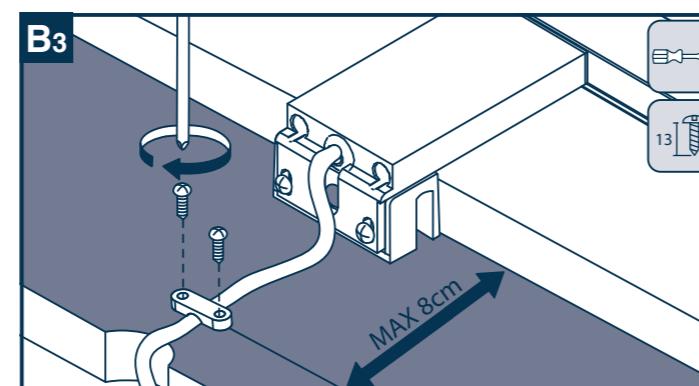
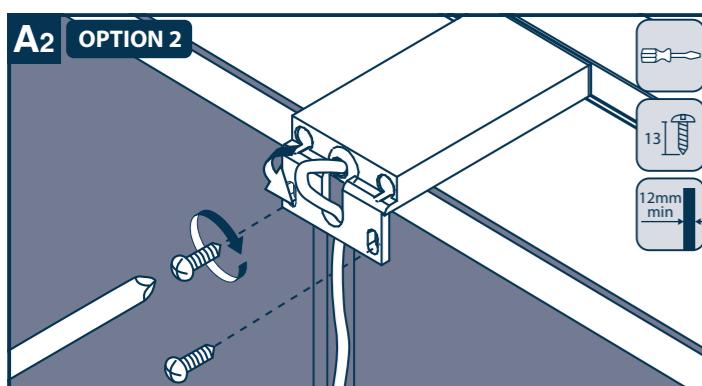
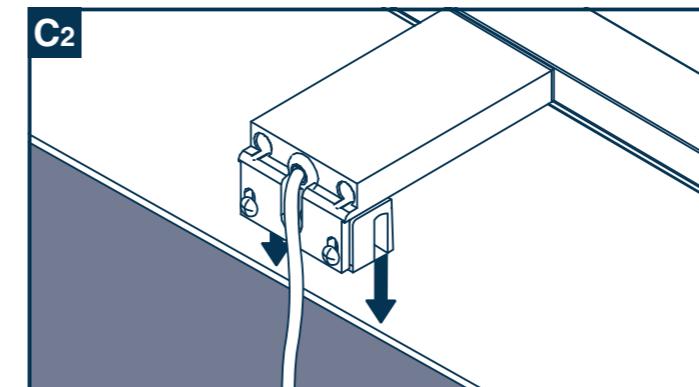
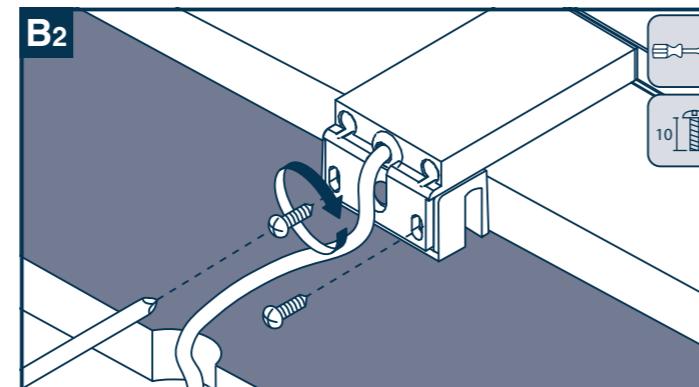
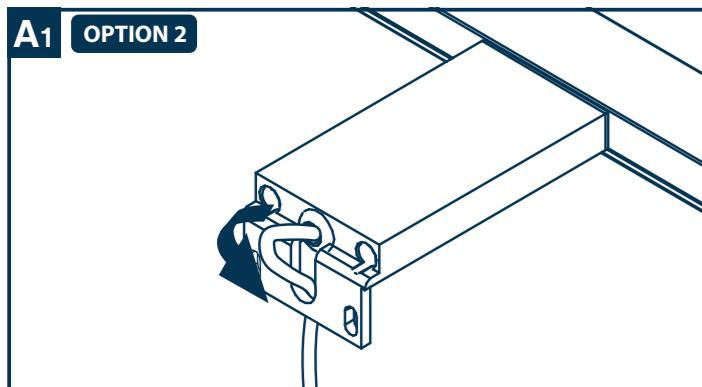
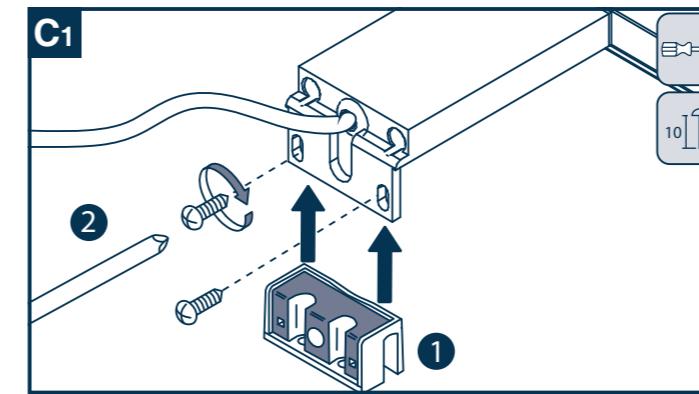
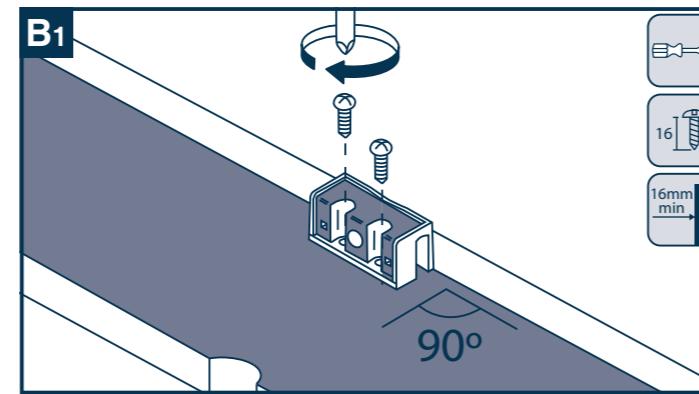
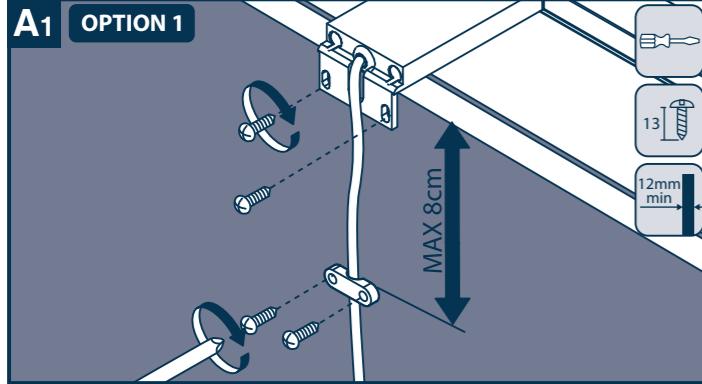
Mirror with wooden backing  
Miroir avec arrière en bois  
Зеркало с задней стенкой из дерева  
Spiegel mit Holzrückwand  
Specchio con spalla di legno  
Montering i trä  
Kiinnitys peilin taakse

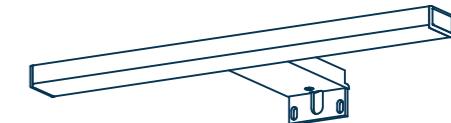
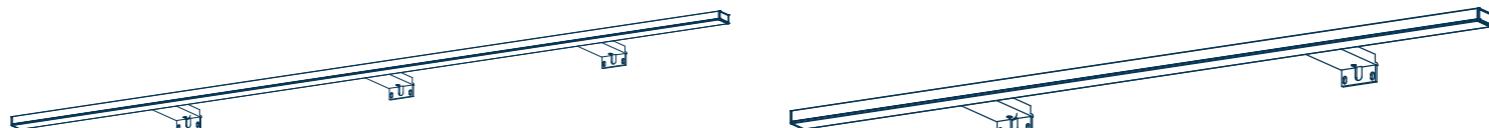

**B** CAMERINO

Cabinet  
À l'armoire avec miroir  
Инструкция  
Артист. уборная  
Badezimmerschrank  
Montering ovanpå skåp  
Kiinnitys kaapin päälle


**C** ESPEJO

Mirror  
Miroir  
Зеркало  
Spiegel  
Specchio  
Montering på spegel  
Kiinnitys peiliin





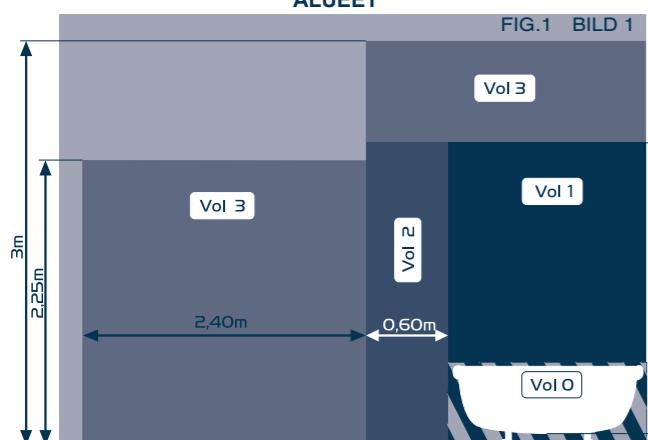
## ESPAÑOL

1-Las conexiones eléctricas sólo pueden llevarse a cabo por parte de personal especializado y el funcionamiento debe ser de acuerdo con las instrucciones del fabricante.  
2-No utilizar luminarias con roturas o daños.  
3-Alejar siempre las conexiones y los cables de los puntos de calor.  
4-El cable flexible o cordón exterior de esta luminaria no puede sustituirse; en el caso de que esté dañado, la luminaria debe destruirse.  
5-La luminaria no debe ser instalada en distinta posición a la que indican las instrucciones de montaje y fuera de los vol.0-1 de protección (Ver figura1)  
6-La luminaria no puede ser en ningún caso modificada o forzada, cualquier modificación puede comprometer la seguridad haciéndola peligrosa.  
7-La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable. Cuando la fuente de luz alcance el final de su vida, se debe sustituir la luminaria completa.  
8-La fuente de luz de este producto son diodos de emisión de luz LED que no son reemplazables.  
9-No sumergir en agua.  
10-Nuestros productos están sujetos a cambios técnicos u optimizaciones, por ello no nos responsabilizamos que toda la información técnica este actualizada.

## DEUTSCHE

1-Der elektrische Anschluss darf nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden und der Betrieb muss den Anweisungen des Herstellers entsprechen.  
2-Keine beschädigten Leuchten verwenden.  
3-Anschlüsse und Kabel stets von Wärmequellen entfernt halten.  
4-Das flexible oder äußere Kabel der Leuchte kann nicht ersetzt werden; falls es beschädigt ist, sollte die Leuchte entsorgt werden.  
5-Die Leuchte soll nicht in einer anderen Position installiert werden, als diejenige, die in der Montageanleitung und außerhalb des Punktes vol.0-1 angegeben ist (siehe Abbildung 1).  
6-Die Leuchte darf auf keinen Fall verändert werden, jede Änderung kann zu einem Sicherheitsrisiko führen.  
7- Die Lichtquelle dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.  
8-Die Lichtquelle dieses Produkts sind LED-Leuchtdioden, die nicht ausgetauscht werden können.  
9-Nicht ins Wasser tauchen.  
10-Unsere Produkte unterliegen technischen Änderungen und Optimierungen, deshalb können wir nicht garantieren, dass alle technischen Informationen stets auf dem neuesten Stand sind.

## VOLÚMENES DE PROTECCIÓN / DIMENSIONS OF VOLUMES / VOLUMES DE PROTECTION / ЗОНЫ РАЗМЕЩЕНИЯ СВЕТИЛЬНИКОВ В ПОМЕЩЕНИИ VOLUMENSCHUTZ / ZONE DI PROTEZIONE / OMRÅDEN / ALUEET



Información específica de su país disponible en nuestra web/ Specific information for your country on our web page/ Information spécifique de votre pays sur notre site web / Информация по вашей стране на нашем веб-сайте/ Länderspezifische Informationen auf unserer Website/ Informazioni specifiche del suo paese nella nostra web / Informação específica do seu país no nosso site / Informacja dla twojego kraju na naszej stronie internetowej [www.ebir.com/p](http://www.ebir.com/p)

## ENGLISH

1-The electrical connections must only be carried out by specialised personnel and functioning must be according to the manufacturer's instructions.  
2-Do not use any damaged or broken light fittings.  
3-Always keep connections and wires away from hot areas.  
4-The flexible outer cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if it is damaged the whole light has to be destroyed.  
5-The luminaire should not be installed in any position other than the one shown in the assembly instructions nor outside the protection vol.0-1 (See Figure1).  
6-The light fitting cannot be modified or forced under any circumstances, as any modification could jeopardise safety and make this dangerous.  
7-The light source of this luminaire is not replaceable. When the light source reaches the end of its life the full light fitting must be replaced.  
8-The light sources used in this product are LED light-emitting-diodes, which are not replaceable.  
9-Do not submerge in water.  
10-Our products are subject to technical changes or optimisations, and for this reason we are not responsible for the technical information always being updated.

## ITALIANO

1-Gli allacci elettrici devono essere effettuati esclusivamente da parte di personale specializzato e per il funzionamento si devono osservare le istruzioni del fabbricante.  
2-Non utilizzare luminaire che presentino rotture o siano danneggiate.  
3-Mantenere sempre gli allacci ed i cavi lontani dai punti di calore.  
4-Il cavo flessibile o cordone esterno di questa luminaire non si può sostituire; nel caso in cui sia danneggiato, la luminaire deve essere distrutta.  
5-La luminaire non deve essere installata in una posizione diversa da quella indicata nelle istruzioni di montaggio e al di fuori dei volumi 0-1 di protezione (Vedi figura 1)  
6-La luminaire non deve mai essere modificata o forzata; qualsiasi modifica della stessa può inficiare la sicurezza, rendendo l'impianto pericoloso.  
7-La fonte di luce di questa luminaire non è sostituibile. Quando la fonte di luce giunga al termine della sua vita utile, si dovrà sostituire la luminaire completa.  
8-La fonte di luce di questo prodotto è costituita da diodi che emettono luce led e che non sono sostituibili.  
9-Non immergere in acqua.  
10-I nostri prodotti sono soggetti a cambi tecnici o ottimizzazioni, per cui non assumiamo alcuna responsabilità in merito al fatto che tutte le informazioni tecniche siano aggiornate.

## FRANÇAIS

1-Les connexions électriques doivent être réalisées uniquement par un personnel spécialisé et le fonctionnement doit être conforme aux instructions du fabricant.  
2-Ne pas utiliser de luminaires cassés ou endommagés.  
3-Les connexions et les câbles doivent toujours être éloignés des sources de chaleur.  
4-Le câble flexible ou cordon extérieur de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; s'il est endommagé, le luminaire doit être détruit.  
5-Le luminaire ne doit pas être installé dans une position différente de celle qui est indiquée dans les instructions de montage et hors des vol.0-1 de protection (voir Figure1).  
6-Le luminaire ne peut pas être modifié ni forcé. Toute modification pourrait compromettre sa sécurité et de le rendre dangereux.  
7-La source de lumière de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsque la source de lumière arrive à la fin de sa vie, c'est l'ensemble du luminaire qui doit être remplacé.  
8-La source de lumière de ce produit se constitue de diodes d'émission de lumière LED qui ne sont pas remplaçables.  
9-Ne pas plonger dans l'eau.  
10-Nous ne garantissons pas que toute l'information technique soit actualisée étant donné que nos produits sont soumis à des modifications ou à des optimisations techniques.

## SVENSKA

1-Elektriska apparater får endast anslutas av behöriga personer.  
2-En skadad eller sprucknat lampa bör inte installeras.  
3-Håll kablar och anslutningar åtakilda från någon värmekälla.  
4-Kablen som kommer direkt ut från armaturen kan inte ersättas eller repareras. Om den blir skadad, hela armaturen måste kastas bort.  
5-Armaturen skall inte installeras i någon annan position än den som beskrivas i instruktioner eller inom områden 0-1 (se figur 1).  
6-Försök inte modifiera armaturen eftersom all modifiering kan leda till minskat säkerhet.  
7-Armaturens ljuskälla kan inte bytas ut. Om ljuskällan är skadad, måste hela armaturen bytas ut.  
8-LED ljuskällan i armaturen är inte utbytbar  
9-Sänk inte produkten i vatten.  
10-Eftersom våra produkter är föremål för tekniska ändringar, kan vi inte garantera att all information är alltid aktuell. Vänligen kontakta vår tekniska stöd med eventuella frågor.

## РОССИЯ

1-Электрические подключения могут производиться только специалистами, а эксплуатация должна быть в соответствии с указаниями изготовителя.  
2. Не использовать осветительные приборы с обрывами или повреждениями.  
3-Соединения и провода должны находиться на удалении от источников высокой температуры.  
4-Гибкий кабель или внешний шнур данного осветительного прибора не допускает замены; в случае его повреждения осветительный прибор должен быть утилизирован.  
5-Осветительный прибор не должен устанавливать в ином от указанного в монтажной инструкции положении и вне защитных объемов 0-1 (см. Рис. 1)  
6-Не допускается внесение изменений или применения силы к осветительному прибору, любое изменение может оказаться небезопасным.  
7-Источник света в данном приборе не подлежит замене. По окончании срока службы источника света должен заменяться весь осветительный прибор.  
8-Источником света в данном изделии служат светодиоды LED, не подлежащие замене.  
9-Не погружать в воду.  
10-В наши изделия могут вноситься технические изменения или улучшения, поэтому мы не несем ответственности за то, что техническая информация может быть отчасти не обновленной.

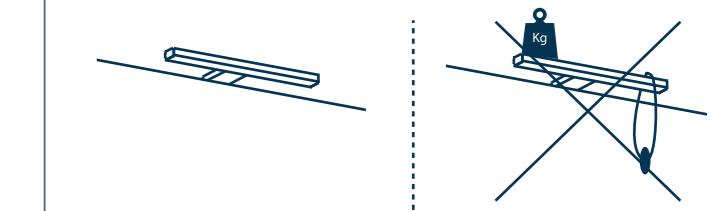
## SUOMI

1-Kytkenneet saa suorittaa vain ammattitaitoisen henkilö valmistajan ohjeiden mukaan.  
2-Viallista tai rikkoutunutta tuotetta ei saa käyttää.  
3-Eristä johdot ja liittää lämpölähteistä.  
4-Valaisimesta ulostulevaa johtoa ei saa välttää, johdon vioittuessa valaisin tulee hävittää.  
5-Valaisinta ei saa asentaa muilla kuin ohjeiden määritelmällä tavalla ja valaisin on asennettava alueen 0-1 ulkopuolelle (katso kuva 1)  
6-Älä yritä muuttaa valaisinta, sillä kaikki muutokset voivat heikentää tuotteen turvallisuutta.  
7-Valaisimen valonlähdettä ei voi välttää. Valonlähteen rikkoutuessa on koko valaisin vahindettava.  
8-Valaisimessa käytetään valonlähteitä, jotka eivät ole vahindettavissa  
9-Älä upota valaisinta veteen  
10-Pidätämme oikeuden tekniisiin muutoksiin ja tuotekehitykseen, joten emme voi taata, että ohjeen kaikki tekniset tiedot ovat ajan tasalla. Tarvittaessa voitte ottaa yhteyttä tekniseen tukeemme.

## Limpieza /Cleaning/ Propreté / Чистка /Reinigung/ Pulizia/ Rengöring / Puhdistus



## Buenas prácticas/ Good practices/ Bonnes pratiques/ Добросовестная практика/ Sinnvolle Verwendung/ Buon uso/ Korrekt användning/ Oikea käytötapa



Asistencia Técnica  
Technical assistance  
Assistance technique  
Tehnická pomoc  
Technische Stütze

customerservice@ebir.com

Version 1.0